

Ο περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικός) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2010 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 17(ΙΙΙ) του 2010

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΙΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΤΗΣ ΣΤΟΚΧΟΛΜΗΣ
ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΜΜΟΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΚΟΥΣ ΡΥΠΟΥΣ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

- | | |
|---|--|
| Συνοπτικός τίτλος.

42(ΙΙΙ) του 2004. | 1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικός) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2010 και θα διαβάζεται μαζί με τον περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικό) Νόμο του 2004 (που στο εξής θα αναφέρεται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικοί) Νόμοι του 2004 και 2010. |
| Τροποποίηση του άρθρου 2 του βασικού νόμου. | 2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση της τελείας στο τέλος αυτού, με άνω τελεία και την προσθήκη αμέσως μετά του ακόλουθου νέου όρου και του ορισμού του:

«"τροποποιήσεις" σημαίνει τις τροποποιήσεις της Σύμβασης, οι οποίες υιοθετήθηκαν στην Τέταρτη Διάσκεψη των Μερών της Σύμβασης, που πραγματοποιήθηκε στη Γενεύη από τις 4 μέχρι και τις 8 Μαΐου του 2009.» |
| Τροποποίηση του βασικού νόμου με την προσθήκη σ' αυτό νέου άρθρου. | 3. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 3 αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου 3Α: |
| «Κύρωση τροποποιήσεων.
... (ΙΙ) του 2010. | 3Α. Με τον περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικό) (Τροποποιητικό) Νόμο του 2010 κυρώνονται οι τροποποιήσεις της Σύμβασης, οι οποίες εγκρίθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο στη συνεδρία του ημερομηνίας 16 Δεκεμβρίου 2009, των οποίων το κείμενο εκτίθεται σε πρωτότυπο στην Αγγλική, στο Μέρος ΙΙΙ του Πίνακα και σε μετάφραση στην Ελληνική στο Μέρος ΙV του Πίνακα: |
| Πίνακας
Μέρους ΙΙΙ.
Μέρους ΙV. | Νοείται ότι, σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στο Μέρος ΙΙΙ και του κειμένου στο Μέρος ΙV του Πίνακα, υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος ΙΙΙ του Πίνακα.» |
| Τροποποίηση του βασικού νόμου με την προσθήκη σ' αυτόν νέων μερών ΙΙΙ και ΙV. | 4. Ο Πίνακας του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη αμέσως μετά το Μέρος ΙΙ αυτού, των ακόλουθων νέων μερών ΙΙΙ και ΙV: |

«Μέρος III

(Άρθρο 3)

Amendments

SC-4/10: Listing of alpha hexachlorocyclohexane

*The Conference of the Parties,**Having considered the risk profile and risk management evaluation for alpha hexachlorocyclohexane as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,¹**Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list alpha hexachlorocyclohexane in Annex A of the Convention,²**Decides to amend part I of Annex A of the Convention to list alpha hexachlorocyclohexane therein by inserting the following row:*

Chemical	Activity	Specific exemption
Alpha hexachlorocyclohexane* CAS No: 319-84-6	Production	None
	Use	None

SC-4/11: Listing of beta hexachlorocyclohexane

*The Conference of the Parties,**Having considered the risk profile and risk management evaluation for beta hexachlorocyclohexane transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,³**Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list beta hexachlorocyclohexane in Annex A of the Convention,⁴**Decides to amend part I of Annex A of the Convention to list beta hexachlorocyclohexane therein by inserting the following row:*

Chemical	Activity	Specific exemption
Beta hexachlorocyclohexane* CAS No: 319-85-7	Production	None
	Use	None

SC-4/12: Listing of chlordane

*The Conference of the Parties,**Having considered the risk profile and risk management evaluation for chlordane transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,⁵**Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list chlordane in Annex A of the Convention without specific exemptions,⁶**Decides to amend part I of Annex A of the Convention to list chlordane therein without specific exemptions by inserting the following row:*

Chemical	Activity	Specific exemption
Chlordane* CAS No: 143-50-0	Production	None
	Use	None

1 UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.8 and UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.3.

2 UNEP/POPS/COP.4/17.

3 UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.9 and UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.4.

4 UNEP/POPS/COP.4/17.

5 UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.10 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.2.

6 UNEP/POPS/COP.4/17.

SC-4/13: Listing of hexabromobiphenyl

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile and risk management evaluation for hexabromobiphenyl transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,⁷

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list hexabromobiphenyl in Annex A of the Convention without specific exemptions,⁸

Decides to amend part I of Annex A of the Convention to list hexabromobiphenyl therein without specific exemptions by inserting the row below:

Chemical	Activity	Specific exemption
Hexabromobiphenyl* CAS No: 36355-01-8	Production	None
	Use	None

SC-4/14: Listing of hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile and risk management evaluation for commercial octabromodiphenyl ether transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,⁹

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether in Annex A of the Convention,¹⁰

1. *Decides to amend part I of Annex A of the Convention to list therein hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether, as defined in paragraph 2 of the present decision, with a specific exemption for articles containing hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether in accordance with the provisions of part IV of the Annex, as follows:*

Chemical	Activity	Specific exemption
Hexabromodiphenyl ether* and heptabromodiphenyl ether*	Production	None
	Use	Articles in accordance with provisions of part IV of this Annex

2. *Also decides to insert a definition for hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether in a new part III of Annex A called "Definitions" as follows:*

For the purpose of this Annex:

"Hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether" means 2,2',4,4',5,5'-hexabromodiphenyl ether (BDE-153, CAS No: 68631-49-2), 2,2',4,4',5,6'-hexabromodiphenyl ether (BDE-154, CAS No: 207122-15-4), 2,2',3,3',4,5,6 heptabromodiphenyl ether (BDE-175, CAS No: 446255-22-7), 2,2',3,4,4',5,6-heptabromodiphenyl ether (BDE-183, CAS No: 207122-16-5) and other hexa- and heptabromodiphenyl ethers present in commercial octabromodiphenyl ether.

3. *Decides to insert a new part IV in Annex A as follows:*

Part IV

**Hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl
ether**

7 UNEP/POPS/POPRC.2/17/Add.3 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.3.

8 UNEP/POPS/COP.4/17.

9 UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.6 and UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.1.

10 UNEP/POPS/COP.4/17.

1. A Party may allow recycling of articles that contain or may contain hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether, and the use and final disposal of articles manufactured from recycled materials that contain or may contain hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether, provided that:

(a) The recycling and final disposal is carried out in an environmentally sound manner and does not lead to recovery of hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether for the purpose of their reuse;

(b) The Party takes steps to prevent exports of such articles that contain levels/concentrations of hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether exceeding those permitted for the sale, use, import or manufacture of those articles within territory of the Party; and

(c) The Party has notified the Secretariat of its intention to make use of this exemption.

2. At its sixth ordinary meeting and at every second ordinary meeting thereafter the Conference of the Parties shall evaluate the progress that Parties have made towards achieving their ultimate objective of elimination of hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether contained in articles and review the continued need for this specific exemption. This specific exemption shall in any case expire at the latest in 2030.

4. *Decides* to amend part I of Annex A of the Convention by inserting in note (iv), after the words "polychlorinated biphenyls in articles in use in accordance with the provisions of Part II", a comma and the words "and the use of hexabromodiphenyl ether and heptabromodiphenyl ether in accordance with the provisions of Part IV of this Annex".

SC-4/15: Listing of lindane

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile and risk management evaluation for lindane transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,¹¹

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list lindane in Annex A of the Convention,¹²

1. *Decides* to amend part I of Annex A of the Convention to list lindane therein with a specific exemption for the use of lindane as a human health pharmaceutical for the control of head lice and scabies as second line treatment by inserting the following row:

Chemical	Activity	Specific exemption
Lindane* CAS No: 58-89-9	Production	None
	Use	Human health pharmaceutical for control of head lice and scabies as second line treatment

2. *Requests* the Secretariat to cooperate with the World Health Organization in developing reporting and reviewing requirements for the use of lindane as a human health pharmaceutical for the control of head lice and scabies, taking into consideration the concluding statement in the Persistent Organic Pollutants Review Committee's risk management evaluation on lindane, and to report on that cooperation to the Conference of the Parties at its fifth meeting.

SC-4/16: Listing of pentachlorobenzene

11 UNEP/POPS/POPRC.2/17/Add.4 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.4.

12 UNEP/POPS/COP.4/17.

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile, addendum to the risk profile and risk management evaluation for pentachlorobenzene transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,¹³

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list pentachlorobenzene in Annex A of the Convention without specific exemptions and in Annex C of the Convention,¹⁴

1. *Decides* to amend part I of Annex A of the Convention to list pentachlorobenzene therein without specific exemptions by inserting the following row:

Chemical	Activity	Specific exemption
Pentachlorobenzene* CAS No: 608-93-5	Production	None
	Use	None

2. *Also decides* to amend part I of Annex C of the Convention to list pentachlorobenzene therein by inserting pentachlorobenzene (PeCB) (CAS No: 608-93-5) in the "Chemical" table after "Polychlorinated dibenzo-p-dioxin and dibenzofurans (PCDD/PCDF)" and by inserting "pentachlorobenzene" into the first paragraph of part II and part III of Annex C after "Polychlorinated dibenzo-p-dioxin and dibenzofurans".

SC-4/17: Listing of perfluorooctane sulfonic acid, its salts and perfluorooctane sulfonyl fluoride

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile, risk management evaluation and addendum to the risk management evaluation for perfluorooctane sulfonate transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,¹⁵

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list perfluorooctane sulfonic acid, its salts and perfluorooctane sulfonyl fluoride in Annex A or Annex B of the Convention,¹⁶

1. *Decides* to amend part I of Annex B of the Convention to list perfluorooctane sulfonic acid, its salts and perfluorooctane sulfonyl fluoride therein by inserting the following row, with the acceptable purposes and specific exemptions specified in the row:

-
- 13 UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.7, UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.5 and
UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.2.
- 14 UNEP/POPS/COP.4/17.
- 15 UNEP/POPRC.2/17/Add.5, UNEP/POPRC.3/20/Add.5 and UNEP/POPRC.4/15/Add.6.
- 16 UNEP/POPS/COP.4/17.

Chemical	Activity	Acceptable purpose or specific exemption
Perfluorooctane sulfonic acid (CAS No: 1763-23-1), its salts^a and perfluorooctane sulfonyl fluoride (CAS No: 307-35-7) ^a For example: potassium perfluorooctane sulfonate (CAS no. 2795-39-3); lithium perfluorooctane sulfonate (CAS no. 29457-72-5); ammonium perfluorooctanesulfonate (CAS no. 29081-56-9); diethanolammonium perfluorooctane sulfonate (CAS no. 70225-14-8); tetraethylammonium perfluorooctane sulfonate (CAS no. 56773-42-3); didecyldimethylammonium perfluorooctane sulfonate (CAS no. 251099-16-8)	Production	Acceptable purpose: In accordance with part III of this Annex, production of other chemicals to be used solely for the uses below. Production for uses listed below. Specific exemption: As allowed for Parties listed in the Register.
	Use	Acceptable purpose: In accordance with part III of this Annex for the following acceptable purposes, or as an intermediate in the production of chemicals with the following acceptable purposes: • Photo-imaging • Photo-resist and anti-reflective coatings for semi-conductors • Etching agent for compound semi-conductors and ceramic filters • Aviation hydraulic fluids • Metal plating (hard metal plating) only in closed-loop systems • Certain medical devices (such as ethylene tetrafluoroethylene copolymer (ETFE) layers and radio-opaque ETFE production, in-vitro diagnostic medical devices, and CCD colour filters) • Fire-fighting foam • Insect baits for control of leaf-cutting ants from <i>Atta spp.</i> and <i>Acromyrmex spp.</i> Specific exemption: For the following specific uses, or as an intermediate in the production of chemicals with the following specific uses: • Photo masks in the semiconductor and liquid crystal display (LCD) industries • Metal plating (hard metal plating) • Metal plating (decorative plating) • Electric and electronic parts for some colour printers and colour copy machines • Insecticides for control of red imported fire ants and termites • Chemically driven oil production • Carpets • Leather and apparel

		• Textiles and upholstery • Paper and packaging • Coatings and coating additives • Rubber and plastics
--	--	---

2. *Also decides* to create a new part III in Annex B called "Perfluorooctane sulfonic acid (PFOS), its salts, and perfluorooctane sulfonyl fluoride (PFOSF)", which reads:

Part III
Perfluorooctane sulfonic acid, its salts
and perfluorooctane sulfonyl fluoride

1. The production and use of perfluorooctane sulfonic acid (PFOS), its salts and perfluorooctane sulfonyl fluoride (PFOSF) shall be eliminated by all Parties except as provided in part I of this Annex for Parties that have notified the Secretariat of their intention to produce and/or use them for acceptable purposes. A Register of Acceptable Purposes is hereby established and shall be available to the public. The Secretariat shall maintain the Register of Acceptable Purposes. In the event that a Party not listed in the Register determines that it requires the use of PFOS, its salts or PFOSF for the acceptable purposes listed in part I of this Annex it shall notify the Secretariat as soon as possible in order to have its name added forthwith to the Register.
2. Parties that produce and/or use these chemicals shall take into account, as appropriate, guidance such as that given in the relevant parts of the general guidance on best available techniques and best environmental practices given in part V of Annex C of the Convention.
3. Every four years, each Party that uses and/or produces these chemicals shall report on progress made to eliminate PFOS, its salts and PFOSF and submit information on such progress to the Conference of the Parties pursuant to and in the process of reporting under Article 15 of the Convention.
4. With the goal of reducing and ultimately eliminating the production and/or use of these chemicals, the Conference of the Parties shall encourage:
 - (a) Each Party using these chemicals to take action to phase out uses when suitable alternatives substances or methods are available;
 - (b) Each Party using and/or producing these chemicals to develop and implement an action plan as part of the implementation plan specified in Article 7 of the Convention;
 - (c) The Parties, within their capabilities, to promote research on and development of safe alternative chemical and non-chemical products and processes, methods and strategies for Parties using these chemicals, relevant to the conditions of those Parties. Factors to be promoted when considering alternatives or combinations of alternatives shall include the human health risks and environmental implications of such alternatives.
5. The Conference of the Parties shall evaluate the continued need for these chemicals for the various

acceptable purposes and specific exemptions on the basis of available scientific, technical, environmental and economic information, including:

- (a) Information provided in the reports described in paragraph 3;
 - (b) Information on the production and use of these chemicals;
 - (c) Information on the availability, suitability and implementation of alternatives to these chemicals;
 - (d) Information on progress in building the capacity of countries to transfer safely to reliance on such alternatives.
6. The evaluation referred to in the preceding paragraph shall take place no later than in 2015 and every four years thereafter, in conjunction with a regular meeting of the Conference of the Parties.
7. Due to the complexity of the use and the many sectors of society involved in the use of these chemicals, there might be other uses of these chemicals of which countries are not presently aware. Parties which become aware of other uses are encouraged to inform the Secretariat as soon as possible.
8. A Party may, at any time, withdraw its name from the Register of acceptable purposes upon written notification to the Secretariat. The withdrawal shall take effect on the date specified in the notification.
9. The provisions of note (iii) of part I of Annex B shall not apply to these chemicals.

SC-4/18: Listing of tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile and risk management evaluation for commercial pentabromodiphenyl ether transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,¹⁷

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee to list tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether in Annex A of the Convention,¹⁸

1. *Decides to amend part I of Annex A of the Convention to list therein tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether, as defined in paragraph 2 of the present decision, with a specific exemption for articles containing tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether in accordance with the provisions of part IV of the Annex, by inserting the following row:*

Chemical	Activity	Specific exemption
Tetrabromodiphenyl ether* and pentabromodiphenyl ether*	Production	None
	Use	Articles in accordance with the provisions of Part IV of this Annex

¹⁷ UNEP/POPS/POPRC.2/17/Add.1 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.1.

¹⁸ UNEP/POPS/COP.4/17.

2. Also decides to insert a definition for tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether in a new part III of Annex A called "Definitions" as follows:

For the purpose of this Annex:

"Tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether" means 2,2',4,4'-tetrabromodiphenyl ether (BDE-47, CAS No: 40088-47-9) and 2,2',4,4',5-pentabromodiphenyl ether (BDE-99, CAS No: 32534-81-9) and other tetra- and pentabromodiphenyl ethers present in commercial pentabromodiphenyl ether.

3. Decides to insert a new part IV to Annex A as follows:

Part IV

Tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether

1. A Party may allow recycling of articles that contain or may contain tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether, and the use and final disposal of articles manufactured from recycled materials that contain or may contain tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether, provided that:

(a) The recycling and final disposal is carried out in an environmentally sound manner and does not lead to recovery of tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether for the purpose of their reuse;

(b) The Party does not allow this exemption to lead to the export of articles containing levels/concentrations of tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether that exceed those permitted to be sold within the territory of the Party; and

(c) The Party has notified the Secretariat of its intention to make use of this exemption.

2. At its sixth ordinary meeting and at every second ordinary meeting thereafter the Conference of the Parties shall evaluate the progress Parties made towards achieving their ultimate objective of elimination of tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether contained in articles and review the continued need for this specific exemption. This specific exemption shall in any case expire at the latest in 2030.

4. Decides to amend part I of Annex A of the Convention by inserting in note (iv), after the words "polychlorinated biphenyls in articles in use in accordance with the provisions of Part II", a comma and the words "and the use of tetrabromodiphenyl ether and pentabromodiphenyl ether in accordance with the provisions of Part IV of this Annex".
-

Μέρος IV

(Άρθρο 3)

Τροποποιήσεις

SC-4/10: Καταχώριση του α-εξαχλωροκυκλοεξανίου

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το α-εξαχλωροκυκλοεξάνιο όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.¹⁹

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για καταχώριση του α-εξαχλωροκυκλοεξανίου στο Παράρτημα Α της Σύμβασης.²⁰

Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος I του Παραρτήματος Α της Σύμβασης για να καταχωρίσει το α-εξαχλωροκυκλοεξάνιο εισαγόντας την ακόλουθη γραμμή στον Πίνακα:

Χημική Ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
Α-εξαχλωροκυκλοεξάνιο * CAS No: 319-84-6	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Καμιά

SC-4/11: Καταχώριση του β-εξαχλωροκυκλοεξανίου

Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το β-εξαχλωροκυκλοεξάνιο όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.²¹

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για καταχώριση του β-εξαχλωροκυκλοεξανίου στο Παράρτημα Α της Σύμβασης.²²

Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος I του Παραρτήματος Α της Σύμβασης για να καταχωρίσει το β-εξαχλωροκυκλοεξάνιο εισαγόντας την ακόλουθη γραμμή στον Πίνακα:

Χημική ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
Β-εξαχλωροκυκλοεξάνιο * CAS No: 319-85-7	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Καμιά

SC-4/12: Καταχώριση του Chlordecone

Η Συνάντηση των Μερών,

¹⁹ UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.8 and UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.3.

²⁰ UNEP/POPS/COP.4/17.

²¹ UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.9 and UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.4.

²² UNEP/POPS/COP.4/17

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το chlordane όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.²³

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για καταχώριση του chlordane στο Παράρτημα Α της Σύμβασης χωρίς ειδικές εξαιρέσεις.²⁴

Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Α της Σύμβασης για να καταχωρίσει το chlordane χωρίς ειδικές εξαιρέσεις, εισαγάγοντας την ακόλουθη γραμμή στον Πίνακα:

Χημική ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
Chlordane* CAS No: 143-50-0	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Χρήση

SC-4/13: Καταχώριση του εξαβρωμοδιφαινυλίου

Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το εξαβρωμοδιφαινύλιο όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.²⁵

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για καταχώριση του εξαβρωμοδιφαινυλίου στο Παράρτημα Α της Σύμβασης, χωρίς ειδικές εξαιρέσεις.²⁶

Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Α της Σύμβασης για να καταχωρίσει το εξαβρωμοδιφαινύλιο εισαγάγοντας την ακόλουθη γραμμή στον Πίνακα:

Χημική ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
εξαβρωμοδιφαινύλιο * CAS No: 36355-01-8	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Καμιά

SC-4/14: Καταχώριση του εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και του επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα

Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το εμπορικό οκταβρωμοδιφαινύλιο όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.²⁷

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για καταχώριση του εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα στο Παράρτημα Α της Σύμβασης.²⁸

²³ UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.10 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.2

²⁴ UNEP/POPS/COP.4/17

²⁵ UNEP/POPS/POPRC.2/17/Add.3 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.3.

²⁶ UNEP/POPS/COP.4/17

²⁷ UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.6 and UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.1.

²⁸ UNEP/POPS/COP.4/17

1. Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος I του Παραρτήματος Α της Σύμβασης για να καταχωρίσει τον εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και τον επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα, όπως ορίστηκε στην παράγραφο 2 της παρούσας απόφασης με ειδική εξαίρεση για αντικείμενα που περιέχουν εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα σύμφωνα με τις πρόνοιες του Μέρους IV του Παραρτήματος ως ακολούθως:

Χημική ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
Εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρας* και επταβρωμοδιφαινυλαιθέρας*	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Αντικείμενα σύμφωνα με τις πρόνοιες του Μέρους IV αυτού του Παραρτήματος

2. Επίσης αποφασίζει να εισαγάγει ένα ορισμό για τον εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και τον επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα σε ένα νέο Μέρος III του Παραρτήματος Α που φέρει την επωνυμία «Ορισμοί» ως ακολούθως:

Για τους σκοπούς αυτού του Παραρτήματος:

«Εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρας και επταβρωμοδιφαινυλαιθέρας, σημαίνει 2,2',4,4',5,5'-εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρας (BDE-153, CAS No: 68631-49-2), 2,2',4,4',5,6'-εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρας (BDE-154, CAS No: 207122-15-4), 2,2',3,3',4,5',6-επταβρωμοδιφαινυλαιθέρας (BDE-175, CAS No: 446255-22-7), 2,2',3,4,4',5',6-επταβρωμοδιφαινυλαιθέρας (BDE-183, CAS No: 207122-16-5) και άλλοι εξα-και επταβρωμοδιφαινυλαιθέρες που ανευρίσκονται στον εμπορικό οκταβρωμοδιφαινυλαιθέρα.

3. Αποφασίζει να καταχωρίσει ένα νέο Μέρος IV στο Παράρτημα Α ως ακολούθως:

Μέρος IV

Εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρας και
επταβρωμοδιφαινυλαιθέρας

1. Ένα Μέρος μπορεί να επιτρέψει την ανακύκλωση αντικειμένων τα οποία περιέχουν ή μπορεί να περιέχουν εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα και η χρήση και τελική απόρριψη αντικειμένων που παρασκευάζονται από ανακυκλωμένα υλικά τα οποία περιέχουν ή μπορεί να περιέχουν εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα, δεδομένου ότι:

(α) Η ανακύκλωση και η τελική απόρριψη γίνεται με περιβαλλοντικά αποδεκτό τρόπο και δεν οδηγεί σε ανάκτηση του εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και του επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα για σκοπούς επαναχρησιμοποίησης τους.

(β) Το Μέρος κάνει βήματα για παρεμπόδιση των εξαγωγών τέτοιων αντικειμένων που περιέχουν επίπεδα / συγκεντρώσεις του εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και του επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα που υπερβαίνουν αυτά που επιτρέπονται για πώληση, χρήση, εισαγωγή ή παραγωγή τέτοιων αντικειμένων εντός της επικράτειας του Μέρους και

(γ) Το Μέρος έχει γνωστοποιήσει στη Γραμματεία την πρόθεσή του να χρησιμοποιήσει την εξαίρεση αυτή.

2. Στην έκτη συνήθη συνάντηση και κάθε δεύτερη συνήθη συνάντηση από τούδε και στο εξής, η Συνάντηση των Μερών θα αξιολογεί την πρόοδο των Μερών στην επίτευξη του τελικού στόχου της εξάλειψης του εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και του επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα που περικλείεται σε

αντικείμενα και να αναθεωρήσει τη συνεχιζόμενη ανάγκη για τη ειδική εξαίρεση. Η ειδική εξαίρεση, θα πρέπει για κάθε περίπτωση να λήξει το αργότερο το 2030.

4. Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος I του Παραρτήματος A της Σύμβασης εισάγοντας ως Σημείωση (iv), μετά τις λέξεις «πολυχλωριωμένα διφαινύλια σε αντικείμενα χρησιμοποιούμενα σύμφωνα με τις πρόνοιες του Μέρους II», ένα κόμμα και τις λέξεις «και η χρήση του εξαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και του επταβρωμοδιφαινυλαιθέρα σύμφωνα με τις πρόνοιες του Μέρους IV του Παραρτήματος αυτού».

SC-4/15: Καταχώριση του lindane

Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το lindane όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.²⁹

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για καταχώριση του lindane στο Παράρτημα A της Σύμβασης,³⁰

1. Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος I του Παραρτήματος A της Σύμβασης για να καταχωρίσει το lindane σ' αυτό με ειδική εξαίρεση για τη χρήση του lindane ως φαρμακευτικό προϊόν για την ανθρώπινη υγεία για τον περιορισμό των ψειρών και της ψώρας ως δευτερογενούς θεραπείας εισάγοντας την ακόλουθη γραμμή:

Χημική ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
Lindane* CAS No: 58-89-9	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Φαρμακευτικό προϊόν για τον περιορισμό των ψειρών και της ψώρας ως δευτερογενούς θεραπείας

2. Ζητά από τη Γραμματεία να συνεργαστεί με τη Διεθνή Οργάνωση Υγείας στην ανάπτυξη, καταγραφή και επανεξέταση των απαιτήσεων για χρήση του lindane ως φαρμακευτικό προϊόν για τον έλεγχο των ψειρών και της ψώρας, λαμβάνοντας υπόψη την καταληκτική δήλωση στην αξιολόγηση της διαχείρισης κινδύνου της Επιτροπής Επανεξέτασης Έμμενων Οργανικών Ρύπων για το lindane και να υποβάλει έκθεση για τη συνεργασία αυτή στην 5^η Συνάντηση των Μερών.

SC-4/16: Καταχώριση του πενταχλωροβενζολίου

Η Συνάντηση των Μερών,

²⁹ UNEP/POPS/POPRC.2/17/Add.4 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.4

³⁰ UNEP/POPS/COP.4/17

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το πενταχλωροβενζόλιο, όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.³¹

Λαμβάνοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων

για το πενταχλωροβενζόλιο στο Παράρτημα Α της Σύμβασης χωρίς ειδικές εξαιρέσεις και στο Παράρτημα Γ της Σύμβασης.³²

1. Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Α της Σύμβασης για να καταχωρίσει το πενταχλωροβενζόλιο χωρίς ειδικές εξαιρέσεις προσθέτοντας την ακόλουθη γραμμή:

Χημική ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
Πενταχλωροβενζόλιο * CAS No: 608-93-5	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Καμιά

2. Επίσης αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Γ της Σύμβασης για να καταχωρίσει το πενταχλωροβενζόλιο εισάγοντας εκεί το πενταχλωροβενζόλιο (PeCB) (CAS No: 608-93-5 στον πίνακα «Χημική Ουσία» μετά τη "πολυχλωριωμένο διβενζο-π-διοξίνη και τα διβενζοφουράνια (PCDD/PCDF)" και εισάγοντας το " πενταχλωροβενζόλιο" στην πρώτη παράγραφο του Μέρους II και του Μέρους III του Παραρτήματος Γ μετά το "Πολυχλωριωμένη διβενζο-π-διοξίνη και διβενζοφουράνια».

SC-4/17: Καταχώριση του Σουλφονικού οξέος του υπερφθοροοκτανίου, των αλάτων του και του φθοριούχου σουλφονικού υπερφθοροοκτανίου

Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το οξύ του σουλφονικού υπερφθοροοκτανίου όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων.³³

Λαμβάνοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για καταχώριση του οξέος του σουλφονικού υπερφθοροοκτανίου τα άλατα του και το φθοριούχο σουλφονικό υπερφθοροοκτάνιο στο Παράρτημα Α ή στο Παράρτημα Β της Σύμβασης.³⁴

1. Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Β της Σύμβασης να καταχωρίσει το οξύ του σουλφονικού υπερφθοροοκτανίου, τα άλατα του και το φθοριούχο σουλφονικό υπερφθοροοκτάνιο με τους αποδεκτούς λόγους και τις ειδικές εξαιρέσεις που καθορίζονται στη γραμμή:

³¹ UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.7, UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.5 and UNEP/POPS/POPRC.4/15/Add.2

³² UNEP/POPS/COP.4/17

³³ UNEP/POPRC.2/17/Add.5, UNEP/POPRC.3/20/Add.5 and UNEP/POPRC.4/15/Add.6.

³⁴ UNEP/POPS/COP.4/17

Χημική Ουσία	Δραστηριότητα	Αποδεκτός σκοπός ή ειδική εξαίρεση
Οξύ του σουλφονικού υπερφθοροοκτανίου (CAS No: 1763-23-1), τα άλατα του^a και φθοριούχο σουλφονικό υπερφθοροοκτανίου (CAS No: 307-35-7)	Παραγωγή	Αποδεκτός σκοπός : Με βάση το Μέρος III του Παραρτήματος αυτού, παραγωγή άλλων χημικών για να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά στις πιο κάτω χρήσεις. Παραγωγή για χρήσεις που καταγράφονται πιο κάτω. Ειδική εξαίρεση : Όπως επιτρέπεται στα Μέρη που καταγράφονται στον κατάλογο.
^a Για παράδειγμα: Άλατα του Καλίου του υπερφθοροοκτανίου (CAS no. 2795-39-3); του λιθίου του υπερφθοροοκτανίου (CAS no. 29457-72-5); του Αμμωνίου του υπερφθοροοκτανίου, (CAS no. 29081-56-9); του διαιθανολαμμωνίου του υπερφθοροοκτανίου (CAS no. 70225-14-8); του τετρααιθυλαμμωνίου του υπερφθοροοκτανίου (CAS no. 56773-42-3); του διαιθυλοδιμεθυλαμμωνίου του υπερφθοροοκτανίου (CAS no. 251099-16-8)	Χρήση	Αποδεκτός σκοπός: Με βάση το Μέρος III του Παραρτήματος αυτού για τους ακόλουθους αποδεκτούς σκοπούς, ή ως ενδιαμέσο για την παραγωγή των χημικών ουσιών με τους ακόλουθους αποδεκτούς σκοπούς: • Φωτοεικόνα • Φωτοευαίσθητα υλικά και αντιανακλαστικές επιστρώσεις για ημιαγωγούς • Υλικό χάραξης για σύνθετους ημιαγωγούς και κεραμικά φίλτρα • Υδραυλικά υγρά για την αεροπορία • Επίστρωση μετάλλων (σκληρή επίστρωση μετάλλων) μόνο σε κλειστό σύστημα • Συγκεκριμένες φαρμακευτικές συσκευές (όπως στρώματα συμπολυμερούς αιθυλενίου τετραφθοροαιθυλενίου (ETFE) και παραγωγής ραδιοδιαφανούς ETFE, εργαστηριακές διαγνωστικές φαρμακευτικές συσκευές και CCD φίλτρα χρωμάτων) • Αφρός κατάσβεσης φωτιάς • Δολώματα εντόμων για έλεγχο μυρμηγκιών που ρίχνουν τα φύλλα από <i>Atta spp.</i> και <i>Acromyrmex spp.</i> Ειδική εξαίρεση: Για τις ακόλουθες συγκεκριμένες χρήσεις, ή ως ενδιαμέσο στην παραγωγή χημικών με τις ακόλουθες συγκεκριμένες χρήσεις: • Photo masks in the semiconductor and liquid crystal display (LCD) industries • Επίστρωση Μετάλλων (Σκληρή επίστρωση μετάλλων) • Επίστρωση Μετάλλων (Διακοσμητική επίστρωση) • Ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μέρη για μερικούς έγχρωμους εκτυπωτές και έγχρωμες φωτοτυπικές μηχανές • Εντομοκτόνα για τον έλεγχο κόκκινων εισαγόμενων μυρμηγκιών και τερμίτων

	• Παραγωγή λαδιού με τη βοήθεια χημικών • Χαλιά • Δέρμα και ιματισμός • Υφάσματα και ταπετσαρία • Χαρτί και συσκευασία • Επιστρώσεις και πρόσθετα επίστρωσης • Ελαστικό και πλαστικά
--	--

2. Επίσης αποφασίζει να δημιουργήσει ένα νέο Μέρος III στο Παράρτημα Β με την ονομασία «Σουλφονικά οξέα του περφθοροοκτανίου (PFOS), τα άλατά τους, και φθοριούχο σουλφονικό περφθοροοκτάνιο (PFOSF), το οποίο ονομάζεται:

Μέρος III

Σουλφονικό οξύ του υπερφθοροοκτανίου, τα άλατά του και φθοριούχο σουλφονικό υπερφθοροοκτάνιο

1. Η παραγωγή και η χρήση του Σουλφονικού οξέως του υπερφθοροοκτανίου (PFOS), των αλάτων του και του φθοριούχου σουλφονικού υπερφθοροοκτανίου (PFOSF) πρέπει να εξαιρεθεί από όλα τα Μέρη εκτός, όπως προνοείται στο μέρος I του Παραρτήματος αυτού, για Μέρη που έχουν κοινοποιήσει στη Γραμματεία την πρόθεσή τους να παράγουν και / ή να τα χρησιμοποιούν για αποδεκτούς σκοπούς. Δημιουργείται ένας κατάλογος με αποδεκτούς σκοπούς ο οποίος θα είναι διαθέσιμος στο κοινό. Η Γραμματεία θα διατηρεί τον κατάλογο με τους αποδεκτούς σκοπούς. Στην περίπτωση όπου ένα Μέρος που δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο αποφασίζει ότι χρειάζεται να χρησιμοποιήσει PFOS, τα άλατά του ή PFOSF για αποδεκτούς σκοπούς που περιλαμβάνονται στο μέρος I αυτού του Παραρτήματος θα ενημερώσει τη Γραμματεία το συντομότερο δυνατό με σκοπό να προστεθεί το όνομα του στον κατάλογο.

2. Τα Μέρη τα οποία παράγουν και / ή χρησιμοποιούν αυτά τα χημικά θα λάβουν υπόψη τους, όπως αυτό ενδείκνυται, καθοδήγηση όπως αυτή που δίνεται στα σχετικά μέρη του γενικού καθοδηγητικού κειμένου για τις Βέλτιστες Διαθέσιμες Τεχνικές και τις καλύτερες περιβαλλοντικά πρακτικές που περιλαμβάνονται στο Μέρος V του Παραρτήματος Γ της Σύμβασης.

3. Κάθε τέσσερα χρόνια κάθε Μέρος το οποίο χρησιμοποιεί και / ή παράγει αυτά τα χημικά θα αναφέρει την πρόοδο που έγινε για εξάλειψη του PFOS, των αλάτων του και του PFOSF και θα υποβάλει τις πληροφορίες για την πρόοδο αυτή στη Συνάντηση των Μερών σύμφωνα και με τη διαδικασία υποβολής έκθεσης που προβλέπεται στο άρθρο 15 της Σύμβασης.

4. Με στόχο τη μείωση και την τελική εξάλειψη της παραγωγής και / ή της χρήσης των χημικών αυτών, οι Συναντήσεις των Μερών θα ενθαρρύνουν:

(α) Κάθε Μέρος που χρησιμοποιεί αυτά τα χημικά να παίρνει μέτρα για εξάλειψη των χρήσεων τους όταν είναι διαθέσιμες κατάλληλες εναλλακτικές ουσίες ή μέθοδοι.

(β) Κάθε Μέρος που χρησιμοποιεί και / ή παράγει αυτά τα χημικά να αναπτύξει και να εφαρμόσει σχέδιο ενεργειών ως μέρος του σχεδίου εφαρμογής που καθορίζεται στο Άρθρο 7 της Σύμβασης.

(γ) Τα Μέρη, μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων τους, να προωθήσουν την έρευνα και ανάπτυξη ασφαλών εναλλακτικών χημικών και μη-χημικών προϊόντων και διεργασιών, μεθόδους και στρατηγικές για τα Μέρη που χρησιμοποιούν αυτά τα χημικά και που θα είναι σχετικές με την κατάσταση τους. Οι παράγοντες που θα προωθούνται κατά τη μελέτη εναλλακτικών ή συνδυασμού εναλλακτικών ουσιών ή μεθόδων θα περιλαμβάνουν τους κινδύνους στην ανθρώπινη υγεία και τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

5. Η Συνάντηση των Μερών θα αξιολογεί τη συνεχόμενη ανάγκη για τα χημικά αυτά για τους διάφορους αποδεκτούς σκοπούς και συγκεκριμένες εξαιρέσεις στη βάση της διαθέσιμης επιστημονικής, τεχνικής, περιβαλλοντικής και οικονομικής πληροφόρησης, συμπεριλαμβανομένου:

(α) τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις εκθέσεις που περιγράφονται στην παράγραφο 3;

(β) τις πληροφορίες για την παραγωγή και χρήση των χημικών αυτών;

(γ) τις πληροφορίες για τη διαθεσιμότητα, καταλληλότητα και εφαρμοσιμότητα των εναλλακτικών ουσιών στα χημικά αυτά;

(δ) τις πληροφορίες για την πρόοδο της ενίσχυσης των δυνατοτήτων των χωρών για ασφαλή μεταφορά και εξάρτηση σε τέτοιες εναλλακτικές ουσίες.

6. Η αξιολόγηση που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο θα υλοποιηθεί όχι αργότερα από το 2015 και κάθε τέσσερα χρόνια μετά, σε συνδυασμό με την κανονική Συνάντηση των Μερών της Σύμβασης.

7. Λόγω της πολυπλοκότητας της χρήσης και των πολλών κλάδων της κοινωνίας που εμπλέκονται στη χρήση των χημικών αυτών, είναι δυνατόν να υπάρχουν άλλες χρήσεις τους τις οποίες οι χώρες στο παρόν στάδιο δεν γνωρίζουν. Τα Μέρη τα οποία ενημερώνονται για τις άλλες χρήσεις ενθαρρύνονται να ενημερώνουν τη Γραμματεία το συντομότερο δυνατό.

8. Ένα Μέρος μπορεί, σε οποιοδήποτε χρόνο, να αποσύρει το όνομα του από τον κατάλογο των αποδεκτών σκοπών μετά από γραπτή ενημέρωση της Γραμματείας. Η απόσυρση θα έχει ισχύ από την ημερομηνία που προσδιορίζεται στην ειδοποίηση.

9. Οι πρόνοιες της σημείωσης (iii) του Μέρους I του Παραρτήματος Β δεν θα ισχύουν για τα χημικά αυτά.

SC-4/18: Καταχώριση του τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και του πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα
Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη τον κίνδυνο και την αξιολόγηση της διαχείρισης του κινδύνου για τον πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα που χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς τα οποία διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης Έμμονων Οργανικών Ρύπων,³⁵

³⁵ UNEP/POPS/POPRC.2/17/Add.1 and UNEP/POPS/POPRC.3/20/Add.1.

Σημειώνοντας την εισήγηση της Επιτροπής Επανεξέτασης Έμμενων Οργανικών Ρύπων για συμπερίληψη του τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και του πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα στο Παράρτημα Α της Σύμβασης.³⁶

1. Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Α της Σύμβασης για να συμπεριλάβει τον τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και τον πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα, όπως ορίζονται στην παράγραφο 2 της παρούσας απόφασης, με ειδική εξαίρεση για τα προϊόντα που περιέχουν τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα, σύμφωνα με τις πρόνοιες του μέρους IV του Παραρτήματος, με την εισαγωγή της πιο κάτω σειράς:

Χημικό	Διεργασία	Ειδική εξαίρεση
Τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρας* και Πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρας*	Παραγωγή	Καμιά
	Χρήση	Προϊόντα σύμφωνα με τις πρόνοιες του μέρους IV του Παραρτήματος αυτού

2. Επίσης αποφασίζει να συμπεριλάβει ορισμό για τον τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και τον πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα σε ένα νέο Μέρος III του Παραρτήματος Α που ονομάζεται «Ορισμοί» ως ακολούθως:

Για σκοπούς του παρόντος Παραρτήματος:

«Τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρας και Πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρας» σημαίνει 2,2',4,4'-τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα (BDE-47, CAS No: 40088-47-9) και 2,2',4,4',5- πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα (BDE-99, CAS No: 32534-81-9) και άλλοι τέτρα- και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρες που βρίσκονται σε πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα που χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

3. Αποφασίζει να παρεμβάλει το νέο μέρος IV στο Παράρτημα Α ως ακολούθως:

Μέρος IV

Τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρας και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρας

1. Ένα Μέρος μπορεί να επιτρέψει ανακύκλωση προϊόντων που περιέχουν ή μπορεί να περιέχουν τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα, και τη χρήση και τελική απόρριψη προϊόντων που κατασκευάζονται από ανακυκλωμένα υλικά που περιέχουν ή μπορεί να περιέχουν τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα, νοουμένου ότι:

(α) Η ανακύκλωση και η τελική διάθεση διεξάγεται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και δεν οδηγεί στην ανάκτηση τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα για σκοπούς επαναχρησιμοποίησης τους;

(β) Το Μέρος δεν επιτρέπει αυτή η εξαίρεση να οδηγήσει στην εξαγωγή προϊόντων που περιέχουν επίπεδα / συγκεντρώσεις τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα που υπερβαίνουν εκείνα που επιτρέπεται να πωληθούν στην επικράτεια του Μέρους; και

(γ) Το Μέρος έχει ενημερώσει τη Γραμματεία για την πρόθεση του να χρησιμοποιήσει αυτή την εξαίρεση.

2. Στην Έκτη Κανονική Συνάντηση και κάθε δεύτερη Κανονική Συνάντηση μετά η Συνάντηση των Μερών θα αξιολογεί την πρόοδο που έκαναν τα Μέρη για ολοκλήρωση του απώτερου σκοπού της εξαλείψης τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα που περιέχονται σε προϊόντα και θα επανεξετάζει τη συνεχιζόμενη ανάγκη για τη ειδική εξαίρεση. Η ειδική εξαίρεση σε κάθε περίπτωση θα λήξει το αργότερο το 2030.

4. Αποφασίζει να τροποποιήσει το μέρος I του Παραρτήματος Α της Σύμβασης με την εισαγωγή της σημείωσης (IV), μετά τις λέξεις «τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα σε προϊόντα που χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις πρόνοιες του μέρους II», ενός κόμματος και τις λέξεις «και τη χρήση τετραβρωμοδιφαινυλαιθέρα και πενταβρωμοδιφαινυλαιθέρα σύμφωνα με τις πρόνοιες του μέρους IV του Παραρτήματος αυτού.».
